

Вх. № / Кируу № _____ Дата принятия заявления: / Арызды кабыл алуу датасы _____

Специалист Корпоративного/МСБ маркетинга _____ (Ф.И.О.) _____ (подпись)
/Корпоративдик/ЧОБ маркетингдин адиси _____ (Толук аты жөнү)
(колу)

**ЗАЯВЛЕНИЕ НА ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ КРЕДИТНОГО ПРОДУКТА
/ НАСЫЯЛЫК ПРОДУКТУ АЛУУГА АРЫЗ**

I. Основные сведения о заявителе / Арыз ээси жөнүндө негизги маалыматтар

1. Дата подачи заявления:
/ Арызды берүү датасы _____
2. Заявитель:
/ Арыз ээси _____
(наименование организации с указанием организационно-правовой формы)
/ (уюштуруу-укуктук формасын көрсөтүү менен уюмдун аталышы)
3. Контактное лицо (с указанием номера телефона и электронной почты): / Байланышчу адам (телефон номерин жана электрондук почтасын көрсөтүү менен) _____
4. Юридический адрес:
/Юридикалык дарегин: _____
5. Номер телефона:
/ Телефон номери: _____
6. Номер факса: /Факстын номери _____
7. Электронный адрес:
/ Электрондук дарек _____
8. Адрес интернет страницы (website):
Интернет баракчанын дарегин (website): _____
9. Дата регистрации/перерегистрации:
/Катталуунун датасы/кайра катталуу _____
10. Размер уставного капитала:
/Уставдык капиталдын өлчөмү _____

11. Акционеры/участники: / Акционерлер/катышуучулар

| Наименование юр лица / Ф.И.О. / юридикалык жактын аты-жөнү/толук аты | Доля (%) /Үлүшү (%) | Размер (сомы, доллары США)/ Өлчөмү (сом, АКШ доллары) |
|--|---------------------|---|
| | | |
| | | |
| | | |

| | | |
|--|--|--|
| | | |
|--|--|--|

12. Информация об акционерах/участниках: / Акционерлер/катышуучулар жөнүндө маалымат

| Ф.И.О./Толук аты жөнү | Возраст / Жашы | Образование / Билими | Предшествующий опыт /Мурунку тажрыйбасы |
|------------------------------|----------------|----------------------|---|
| | | | |
| | | | |
| | | | |

Собственность акционеров/участников: / Акционерлердин/катышуучулардын мүлкү

| Наименование /Аталышы | Адрес/местонахождение /Дареги/ жайгышкан жери | Находится в залоге (да/нет) /Күрөөгө коюлган (ооба/жок) |
|-----------------------|---|---|
| | | |
| | | |
| | | |

13. Является ли заявитель частью группы или холдинга (если да, то описать структуру группы или холдинга и функции в его составе): / Арыз ээси топтун же холдингдин бир бөлүгү эмеспи (эгерде ооба болсо, анда топтун же холдингдин түзүлүшүн жана анын курамындагы функцияларды түшүндүрүп берүү)

14. Информация об участии в других организациях: / Башка уюмдарга катышуу жөнүндө маалымат

| Наименование и организационно-правовая форма / Аталышы жана уюштуруу-укуктук формасы | Доля участия / Катышуу үлүшү | Вид деятельности / Ишмердүүлүктүн түрү |
|--|------------------------------|--|
| | | |
| | | |
| | | |

15. Информация о дочерних предприятиях: / Туунду ишканалар жөнүндө маалымат

| Наименование и организационно-правовая форма / Аталышы жана уюштуруу-укуктук формасы | Доля в уставном капитале дочернего предприятия / Туунду ишкананын уставдык капиталындагы үлүшү |
|--|--|
| | |
| | |
| | |

16. Филиалы, представительства: / Филиалдар, өкүлчүлүктөр

- _____
- _____
- _____

17. Информация о руководителях: / Жетекчилер тууралуу маалымат

| Ф.И.О. /Толук аты жөнү | Возраст /Жашы | Образование/ Билими | Должность/функции / Кызматы/функциялары | Предшествующий опыт (кратко) / Мурунку тажрыйбасы (кыскача) |
|---------------------------|------------------|------------------------|--|---|
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

18. Вид/ы деятельности (в т.ч. лицензируемые с указанием наличия лицензий): / Ишмердүүлүктүн түрү/түрлөрү (анын ичинде лицензиялардын бар экендигин көрсөтүү менен лицензияланган) _____

19. История компании (Дать краткое описание истории создания компании, когда и кем была основана, происходили какие-либо изменения в структуре учредителей, капитале, какие значительные инвестиции были сделаны, миссия, стратегия развития и т.д)? / Компаниянын тарыхы (Компаниянын пайда болуу тарыхын кыскача түшүндүрүп берүү, качан жана ким аркылуу түзүлгөн, капиталда, уюштуруучулардын түзүмүндө кандайдыр бир өзгөрүүлөр болгонбу, кандай олуттуу инвестициялар жасалды, өнүгүүнүн стратегиясы, миссиясы ж.б.)?

20. Виды выпускаемой продукции и/или оказываемых услуг (указать объемы выпуска основных видов продукции в натуральном выражении и в % к общему объему производства, а также выделить прибыльные с указанием % от общего уровня доходов) и направления деятельности, указать наличие/отсутствие сезонности продаж и сезонное % увеличение объемов реализации):

/ Чыгарылган продукциянын жана/же көрсөтүлгөн кызматтардын түрлөрү (продукциянын негизги түрлөрүн чыгаруунун көлөмүн натуралай көрсөтүү жана өндүрүүнүн жалпы көлөмүнө карата %, ошондой эле кирешелердин жалпы деңгээлинен % көрсөтүү менен кирешелүүлөрүн белгилөө) жана ишмердүүлүктүн зыяндуу багыттары, сатуунун сезондугун бар экендигин / жоктугун көрсөтүү жана сатуу көлөмүнүн сезондук % өсүшү):

21. Доля на рынке по основным видам продукции/услуг: / Продукциялардын негизги түрлөрү боюнча рыноктогу үлүш:

- _____
- _____
- _____
- _____

22. Сбыт продукции: / Продукцияны сатуу

| Канал сбыта /Сатуу каналы | Доля в реализации /Сатуудагы үлүш |
|---------------------------------------|-----------------------------------|
| Продажа со склада / Кампалардан сатуу | |
| Магазины / Дүкөндөр | |
| Филиалы / Филиалдар | |
| Дистрибьютеры / Дистрибьютерлер | |
| Агенты / Агенттер | |
| Представительства / Өкүлчүлүктөр | |
| Иное / Башка | |

23. Фабрика: офис/завод/складские помещения/торговые точки (арендованная/собственная, местоположение, размеры, общая производственная мощность, технологии): / Фабрика: кеңсе/завод/кампалар/ соода жерлери (ижарага алынган, менчик-собственный, жайгашкан жери, өлчөмү, жалпы өндүрүштүк кубаттуулук, технологиялар):

Регионы ведения бизнеса: / Бизнес жүргүзүүнүн региондору: _____

Количество сотрудников: Кызматкерлердин саны _____

Средняя з/п в компании: Компаниянын орточо маянасы _____

24. Основные поставщики (указать наименование поставщиков, ежемесячные объемы поставок, цены): / Негизги жабдуучулар (Жабдуучулардын аталышы, жабдуулардын ай сайын көлөмү, баасы)

Условия оплаты: / Төлөө шарттары

| Наименование / Аталышы | Предоплата / Алдын ала төлөө | По факту поставки / Жеткирүү фактысы боюнча |
|------------------------|------------------------------|---|
| | % | % |
| | Дни / Күндөр | Дни / Күндөр |

% – величина предоплаты (отсрочки) от общей суммы договора, дни – период предоплаты (отсрочки)
/ % – келишимдин жалпы суммасынын алдын ала төлөөнүн чоңдугу (мөөнөтүн узартуу),
күндөр – алдын ала төлөөнүн мезгили (мөөнөтүн узартуу)

25. Основные покупатели/потребители услуг (указать наименование покупателей, товара/услуг, ежемесячный объем продаж, цены): / Негизги сатып алуучулар/кызматтардын керектөөчүлөрү (сатып алуучулардын, товарлардын/кызматтардын аталышын, сатуулардын ай сайын көлөмүн, бааларды көрсөтүү):

Условия оплаты: / Төлөөнүн шарттары

| Наименование /Аталышы | Предоплата / Алдын ала төлөө | По факту поставки / Жеткирүү фактысы боюнча |
|-----------------------|------------------------------|---|
| | % | % |
| | Дни / Күндөр | Дни /Күндөр |

% – величина предоплаты (отсрочки) от общей суммы договора, дни – период предоплаты (отсрочки)
/ % - келишимдин жалпы суммасынан алдын ала төлөөнүн (мөөнөтүн узартуу) чоңдугу, күндөр – алдын ала төлөөнүн мезгили (мөөнөтүн узартуу)

26. Валюта дохода: / Кирешенин валютасы _____

27. Информация о конкурентах (наименование, доля на рынке, конкурентные преимущества):

/ Атаандаштар жөнүндө маалымат (аталышы, рынокто үлүшү, атаандаштык артыкчылыгы):

28. Наличие счетов в ДКИБ: (да/нет) / ДКИБтf-эсеп бардыгы (ооба/жок) _____

В других банках (указать наименование банка, причина открытия счета, среднемесячный оборот по счетам):

/ Башка банктарда (банктын аталышын көрсөтүү, эсепти ачуунун себеби, эсептер боюнча орточо айлык жүгүртүү)

29. Текущие кредиты: / Учурдагы насыялар

| Наименование кредитора /насыя берүүчүнүн аты-жөнү | Сумма кредита /Насыянын суммасы | Срок / Мөөнөтү | Цель / Максаты | % ставка / % өлчөмү | Дата получения кредита / Насыя алуу датасы | Дата погашения кредита /Насыяны төлөп бүтүүнүн датасы |
|--|------------------------------------|-------------------|----------------|------------------------------|---|--|
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |

Обеспечение: / Камсыздоо

| Вид / Түрү | Месторасположение / Жайгашкан жери | Собственник / Ээси |
|------------|------------------------------------|--------------------|
| | | |
| | | |
| | | |

30. Выплаченные кредиты: / Төлөнгөн насыялар

| Наименование кредитора / Насыя берүүчүнүн аты-жөнү | Сумма кредита /Насыянын суммасы | Дата получения / Алуунун датасы | Дата возврата (по договору) / кайтаруу датасы (келишим боюнча) | Дата возврата (фактическая) / кайтаруу датасы (факт боюнча) | Процентная ставка / Пайыз өлчөмү |
|---|------------------------------------|------------------------------------|--|---|--|
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |

31. Просроченные кредиты: / Кечиктирилген насыялар

| Наименование кредитора / Насыя берүүчүнүн | Сумма кредита /Насыянын суммасы | Дата получения / Алуунун датасы | Дата возврата (по договору) / кайтаруу датасы (келишим боюнча) | Дата возврата (фактическая) / кайтаруу датасы | Причина просрочки / кечигүүнүн себеби |
|--|------------------------------------|------------------------------------|--|---|--|
| | | | | | |

ЗАО «Демир Кыргыз Интернэшнл Банк»
Заявление на предоставление кредитного продукта для компаний
/«Демир Кыргыз Интернэшнл Банк» ЖАК
Компаниялар үчүн насыялык продукту берүүгө арыз

| | | | | | |
|----------|--|--|--|---------------|--|
| аты-жөнү | | | | (факт боюнча) | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |

32. Наличие дополнительных обязательств (поручительства за третьих лиц, предоставление имущества в залог за третьих лиц) / Кошумча милдеттенмелердин бар болуусу (үчүнчү жактарга кепилдиктер, үчүнчү жактар үчүн мүлктү күрөөгө коюу)

33. В какие другие источники финансирования Вы подавали заявление? (Перечислите наименование организаций и состояние переговоров.) / Башка кайсы каржылоо булактарына арыз бердиңиз? (Уюмдардын аталышын жана сүйлөшүүлөрдүн абалын айтып бериңиз)

34. Информация о связанных компаниях и наличие у них кредиторской задолженности: / Байланышкан компаниялар жана алардын насыялык карызынын бар же жок болуусу тууралуу маалымат:

| Наименование / Аталышы | Страна регистрации / Катталган өлкөсү | Состав акционеров/участников с указанием доли / Үлүшүн көрсөтүү менен акционерлердин /катышуучулардын курамы | Виды деятельности /Ишмердүүлүгүнүн түрү |
|---------------------------|--|--|--|
| | | | |
| | | | |
| | | | |

| Наименование кредитора/Насыя берүүчүнүн аты- жөнү | Сумма кредита/Насыянын суммасы | Срок/Мөөнөтү | Цель/Максаты | Процентная ставка/Пайыздык ставка | Дата получения кредита/ Насыя алуунун датасы | Дата погашения кредита /Насыяны төлөп бүтүүнүн датасы |
|--|--------------------------------------|--------------|--------------|---|---|---|
| | | | | | | |
| | | | | | | |

| | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|

II. Информация о кредитном продукте / Насыялык продукт жөнүндө маалымат

1. Вид кредитного продукта: / Насыялык продуктун түрлөрү

Кредит / Насыя

Кредитная линия в наличной форме (получение кредитов в рамках кредитной линии)

/ Накталай акча түрүндөгү насыялык сап (насыяларды насыялык сап боюнча алуу)

Кредитная линия в безналичной форме (получение гарантий, выпуск аккредитивов в рамках кредитной линии)

/ Накталай эмес түрүндөгү насыялык сап (насыялык сап алкагында кепилдиктерди алуу, аккредитивдерди чыгаруу)

Кредитная линия в наличной/безналичной форме (получение кредитов, гарантий, выпуск аккредитивов в рамках кредитной линии)

/ Накталай акча / накталай эмес түрүндөгү насыялык сап (насыялык сап алкагында насыяларды, кепилдиктерди алуу, аккредитивдерди чыгаруу)

Гарантия / Кепилдик _____

(указать вид гарантии, приложить контракт или договор на поставку или договор купли-продажи или приглашение на участие в тендере или другое основание получения гарантии)

/ (кепилдиктин түрүн көрсөтүү, контракты же жабдуу боюнча келишимди же сатып алуу-сатуу келишимин же тендерге катышууга чакырууну же кепилдикти алуунун башка негизин тиркөө)

Аккредитив _____

(указать вид аккредитива, приложить контракт или договор на поставку или договор купли-продажи или проформа-инвойс или другое основание получения гарантии)

/ (аккредитивдин түрүн көрсөтүү, контракты же жабдуу боюнча келишимди же сатып алуу-сатуу келишимин же проформа-инвойсту же кепилдикти алуунун башка негизин тиркөө)

Овердрафт по счету / эсеп боюнча овердрафт

Лизинг

2. Сумма кредитного продукта: / насыялык продуктун суммасы

_____ (_____)
_____)

3. Срок использования кредитного продукта:

/ насыялык продукту пайдалануу мөөнөтү _____

4. Льготный период:

/ лготалык мезгил _____

5. Цель использования кредитного продукта: / насыялык продукту пайдалануунун максаты

III. Обеспечение / Камсыз кылуу

1. Залог: / күрөө

| Наименование/Аталышы | Адрес/местонахождение/ Дареги/жайгашкан жери | Собственник/Ээси | Стоимость/Баасы |
|----------------------|---|------------------|-----------------|
| | | | |
| | | | |

| | | | |
|--|--|--|--|
| | | | |
| | | | |

2. Гаранты: /гаранттар

(в случае предоставления гарантии необходимо предоставить информацию о гаранте согласно разделу I настоящего заявления и документы гаранта в соответствии со списком, предусмотренным разделом V настоящего заявления). / кепилдик берилген учурда ушул арыздын I бөлүмүнө ылайык кепил тууралуу маалыматты жана кепилдин документтерин ушул арыздын V бөлүмүндө каралган тизмеге ылайык берүү зарыл.

3. Поручители: / Кепилдиктер

| Ф.И.О. / Толук аты | Место работы /Иштеген жери | Адрес проживания / Жашаган жери | Контактные телефоны /Байланыш телефондору |
|--------------------|----------------------------|---------------------------------|---|
| | | | |
| | | | |
| | | | |

Собственность поручителя: / Кепилдик мүлкү

| Наименование / Аталышы | Адрес/местонахождение / Дареги/ жайгашкан жери |
|------------------------|--|
| | |
| | |
| | |

(в случае предоставления поручительства необходимо предоставить копию паспорта поручителя, копию паспорта супруги/а поручителя, копию свидетельства о браке, документы, подтверждающие доход поручителя и др. документы на усмотрение Банка). / кепилдик берилген учурда кепилдин паспортунун көчүрмөсүн, кепилдин жубайынын паспортунун көчүрмөсүн, нике күбөлүгүнүн көчүрмөсүн, кепилдин кирешесин тастыктаган документтерди жана Банктын талабы боюнча башка документтерди берүү зарыл.

IV. Бизнес план

1. Краткая информация по проекту / обоснование / план действий (обоснование необходимости получения кредитного продукта, стоимость проекта): / Долбоор боюнча кыскача маалымат /негиздеме / аракеттердин планы (насыялык продукту алуу зарылдыгына негиздеме):

2. Источники финансирования проекта: / Долбоорду каржылоонун булактары

Собственные средства / Өздүк каражаттар _____

Банк / Банк _____

Другие источники / Башка булактар _____

3. Расчет общих доходов по проекту: / Долбоор боюнча жалпы кирешелерди эсептөө

4. Прогноз общих расходов: / Жылпы чыгымдарды болжолдоо

4. Оценка прибыльности проекта:
/Долбоордун кирешелүүлүгүн баалоо

**V. Документы/Финансовая информация
 / Документтер/ Финансылык маалымат**

| № | Перечень необходимых документов для получения кредита/кредитного продукта / Насыяны/насыялык продукту алуу үчүн керектүү документтердин тизмеси | Дата получения/Алган күнү | Подпись заявителя/ Арыз ээсинин колу |
|---|--|---------------------------------|---|
| 1 | Решение соответствующего органа управления (общее собрание участников/акционеров, совет директоров и т.д.) юридического лица на получение кредита (кредитного продукта) в ДКИБ с указанием суммы, срока и цели, а также о передаче Банку в залог соответствующего имущества (предоставлении гарантии/поручительства) в качестве обеспечения исполнения обязательств перед Банком. /Юридикалык жактын тиешелүү башкаруу органынын (катышуучулардын / акционерлердин, директорлор кеңешинин жалпы жыйыны, ж.б.) өлчөмдү, мөөнөттү жана максатты көрсөтүү менен, ошондой эле Банктын алдындагы милдеттенмелердин аткарылышын камсыз кылуу үчүн тиешелүү мүлктү (кепилдик берүү) Банкка өткөрүп берүү жөнүндө, ДКИБден насыя (насыя продуктусун) алуу жөнүндө чечими. | | |
| 2 | Копии действующих контрактов/договоров/протоколов намерений с поставщиками и клиентами. / Учурдагы келишимдердин кардарлар жана жабдуучулар менен ниеттердин протоколдордун көчүрмөлөрү | | |
| 3 | Пакет учредительных документов (Устав, лицензия о государственной регистрации в Министерстве Юстиции, протокол/решение о назначении уполномоченных лиц), копия лицензии, если вид деятельности лицензируемый и пр. документы, необходимые для открытия счета (только для юр лиц, не имеющих счет в ДКИБ). / Уюштуруу документтеринин пакети (Устав, Юстиция министрлигинде мамлекеттик каттоо жөнүндө лицензия, ыйгарым укуктуу адамдарды дайындоо тууралуу чечим/протокол), эгерде ишмердүүлүктүн түрү лицензияланса, лицензиянын көчүрмөсү жана башка эсептин ачылышы (ДКИБта эсеби жок юридикалык жактар үчүн) үчүн керектүү документтер. | | |
| 4 | Финансовые отчеты, включающие баланс, отчет о прибылях и убытках, отчет о движении денежных средств за последние 3 года и на последнюю отчетную дату (копии, заверенные руководителем и главным бухгалтером, подтвержденная налоговыми органами и аудитом если применимо). / Финансылык отчеттор, анын ичинде баланс, кирешелер жана чыгымдар жөнүндө отчет, акыркы 3 жылда жана акыркы отчеттук датага акча каражаттарынын кыймылынын отчету (жетекчи жана башкы бухгалтер тарабынан күбөлөндүрүлгөн-, салык органдары жана керек учурда аудит тарабынан тастыкталган көчүрмөлөр). | | |
| 5 | Расшифровка кредиторской и дебиторской задолженности на дату подачи заявки и последнюю отчетную дату с указанием суммы, даты и причины их возникновения и даты планируемого погашения. / Арыз берилген күнгө жана акыркы отчеттук датага карата кредитордук жана дебитордук карыздарды, алардын суммасы жана пайда болуусунун | | |

| | | | |
|----|---|--|--|
| | датасын жана себептерин, план боюнча карызды төлөөнүн датасын ачыктоо. | | |
| 6 | Расшифровка основных средств на дату подачи заявки и последнюю отчетную дату. / Арыз берилген күнгө жана акыркы отчеттук датага карата негизги каражаттарды ачыктоо. | | |
| 7 | Справка о наличии/отсутствии ссудной задолженности из всех обслуживающих банков. / Бардык тейлөөчү банктардан насыя карызынын бар экендиги / жоктугу жөнүндө маалымкат. | | |
| 8 | Справка об оборотах по счетам за последний год из всех обслуживающих банков. / Бардык тейлөөчү банктардан акыркы жылдагы эсептердин жүгүртүлүшү жөнүндө маалымкат. | | |
| 9 | Справка по оборотам по кассе предприятия за последний год и последний отчетный период (при необходимости). / Акыркы жылдагы жана акыркы отчеттук мезгилге карата (керек болгон учурда) ишкананын кассасы боюнча жүгүртүүлөр тууралуу маалымкат. | | |
| 10 | Справки об отсутствии задолженности перед бюджетом по налогам и социальным фондом по платежам. / Бюджетке салык жана социалдык фондго төлөмдөр боюнча карыздары жок экендиги тууралуу маалымкаттар. | | |
| 11 | Бизнес-план, ОпиУ, прогноз денежных потоков и другие прогнозы, касающиеся доходности проекта (при необходимости). / Бизнес-план, Киришелер жана чыгашалар жөнүндө отчет, акча агымынын прогнозу жана долбоордун кирешелүүлүгүнө байланышкан прогноздор (керек болгон учурда). | | |
| 12 | Документы, подтверждающие платежеспособность поручителя (если юридическое лицо – финансовую отчетность, копия документа, удостоверяющего личность поручителя, его семейное положение, прописку; копии свидетельства о браке/разводе, справки о доходах, и другая информация о поручителе. / Кепилдин төлөө жөндөмүн тастыктаган документтер (эгерде юридикалык жак болсо – финансылык отчет, кепилдин личностугун, үй бүлөлүк абалын, жашаган жеринин каттоосун тастыктаган документтин көчүрмөсү, ажырашуу / нике күбөлүгүнүн көчүрмөсү, кирешелер жөнүндө маалымкат жана кепил тууралуу башка маалымат. | | |
| 13 | Документы для передачи имущества в залог: / Күрөөгө мүлктү берүү үчүн документтер: | | |
| | - правоустанавливающие документы на объекты залога; /күрөө объектисине укугун тастыктаган документтер; | | |
| | - справка из Госрегистра об отсутствии ареста на закладываемое имущество (если предметом залога является недвижимость); / күрөөгө коюлган мүлккө аресттин жок экендиги тууралуу Мамлекеттик каттоодон маалымкат; | | |
| | - справка из ГАИ об отсутствии ареста на закладываемое имущество (если предметом залога является автомашина); / күрөөгө коюлган мүлккө аресттин жок экендиги тууралуу МАИден маалымкат; | | |
| | - справка из Центральной залоговой регистрационной конторы об отсутствии зарегистрированного залога данного имущества (только для движимого имущества); / бул мүлктүн катталган күрөөсү жок экендиги жөнүндө Борбордук күрөө каттоо кеңсесинен маалымкат; | | |

| | | | |
|----|---|--|--|
| | - акт оценки предмета залога, произведенной оценщиком, приемлемым для Банка. / баалоочу тарабынан жасалган, банк үчүн алгылыктуу болгон күрөөгө нерсенин баалоо актысы. | | |
| | - договор страхования предмета залога со страховщиком, приемлемым для Банка, на срок не менее срока действия договора о залоге и кредитного договора (мин на 1 год с последующим продлением), с указанием Банка в качестве получателя страхового возмещения, (предоставляется после одобрения кредита до его выдачи). / Банк үчүн алгылыктуу болгон, күрөө келишиминин жана насыя келишиминин мөөнөтүнөн кем эмес мөөнөткө (эң аз 1 жылга кийинки узартуу менен), камсыздандыруу компенсациясын алуучу катары Банкты көрсөтүү менен (насыя бекитилгенден кийин аны бергенге чейин берилет), күрөө предмети боюнча камсыздандыруучу менен камсыздандыруу келишими. | | |
| 14 | Другие документы при необходимости: / Керек болгон учурда башка документтер: | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

Заявитель настоящим:

- подтверждает, что: / Ушул менен арыз ээси төмөнкүнү тастыктайт:
 - вышеуказанная информация является достоверной и точной. / жогоруда көрсөтүлгөн маалыматтар чын жана так.
 - он информирован о том, что ДКИБ может получать информацию от лиц, указанных в данном заявлении, а также предпринимать другие действия с целью проверки достоверности предоставленной информации.
/ДКИБ бул арызда көрсөтүлгөн адамдардан маалыматты ала турганы жөнүндө, ошондой эле берилген маалыматтын тууралыгын текшерүү максатында башка аракеттерди кыла турганы тууралуу маалыматы бар.
 - он понимает, что указание заведомо ложных и вводящих в заблуждение сведений может привести к отказу Банка в предоставлении кредитного продукта.
/ ал атайылап жалган жана адаштыруучу маалыматтарды көрсөтүү Банктын насыя продуктусун берүүдөн баш тартышы мүмкүн экендигин түшүнөт.
 - он понимает, что решение Банка основано на результатах анализа предоставленных данных и, что принятие данного заявления не означает возникновения у Банка обязательств по предоставлению кредитного продукта.
/ ал Банктын чечими берилген маалыматтарды анализдөөнүн натыйжаларына негизделгенин жана бул арыздын кабыл алынышы менен Банк насыя продуктусун берүү боюнча милдеттенмелерди алгандыгын билдирбегенин түшүнөт.
- дает согласие на запрос Банком кредитной информации/кредитной истории/ кредитного отчета о себе в Кредитно-Информационном Бюро, а также при необходимости в других бюро кредитных досье, а также на предоставление Банком в Кредитно-Информационное Бюро, и при необходимости в другие бюро кредитных досье, с целью ее последующего использования финансово-кредитными учреждениями кредитной информации/кредитной истории/кредитного отчета, информации по

данному заявлению, в том числе личной информации, указанной в настоящем заявлении, информации о сумме, сроках обязательств, и любой иной информации, связанной с обязательствами, а также на передачу всей или части вышеуказанной информации из Кредитно-Информационное Бюро (и, соответственно из других бюро кредитных досье) финансово-кредитным учреждениям и третьим лицам;

/ Насыялык Маалымат Бюросунан, ошондой эле керек болгон учурда насыя досьесинин башка бюроролорунан Банктын өзү жөнүндө насыя отчетунун насыялык маалыматты / насыялык тарыхты / сураганына, ошондой эле финансылык-насыялык институттар тарабынан насыялык отчетунун насыялык маалыматты (насыялык тарыхты), ушул арыз боюнча маалыматты, ошонун ичинде ушул арызда көрсөтүлгөн деке маалыматтарды, милдеттенмелердин суммасы, мөөнөтү жөнүндө маалыматты жана милдеттенмелер менен байланышкан каалаган башка маалыматты кийинки пайдалануусу максатында Насыялык Маалымат Бюросуна жана керек болгон учурда насыя досьесинин башка бюроролоруна берүүгө, ошондой эле Насыялык Маалымат Бюросунан (жана насыя досьесинин башка бюроролорунан) жогорудагы маалыматтардын бардыгын же айрымдарын финансылык-насыялык мекемелерге жана үчүнчү жактарга өткөрүп берүүгө макулдугун берет;

- подтверждает, что был устно проинформирован о нижеследующей информации:

/ төмөнкү маалыматтар жөнүндө оозеки түрүндө маалымдалганын тастыктайт:

| | |
|---|--|
| • срок предоставления кредитного продукта / насыя продуктусун берүү мөөнөтү | |
| • сумма и валюта кредитного продукта, в том числе возможные валютные риски (в случае обращения за кредитным продуктом в иностранной валюте) /насыя продуктусунун суммасы жана валютасы, анын ичинде валюталык тобокелдиктер (насыялык продуктуга чет элдик валюта менен кайрылган учурда) | |
| • размер ставки процента в годовом номинальном выражении, а также размер годовой эффективной процентной ставки на дату предоставления информации / жылдык номиналдык мааниде пайыздын ставкасынын өлчөмү, ошондой эле маалыматты берген датага ылайык жылдык натыйжалуу пайыздык ставкасынын өлчөмү | |
| • перечень и размеры комиссий, тарифов и иной платы, связанной с получением и обслуживанием кредитного продукта / насыя продуктусун алуу жана тейлөө менен байланышкан комиссиялардын, тарифтердин жана башка төлөмдөрдүн көлөмү жана тизмеси | |
| • ответственность и риски в случае невыполнения обязательств по кредитному договору / насыялык келишим боюнча милдеттенмелер аткарылбаган учурдагы тобокелдиктер жана жоопкерчилик | |
| • ответственность залогодателя, поручителя (гаранта) и иного лица, являющегося стороной кредитного договора / насыялык келишимдин тарабы болгон күрөө берүүчүнүн, кепилдин жана башка жактын жоопкерчилиги | |
| • размеры единовременных ежемесячных регулярных платежей по кредитному продукту кредиту / насыялык продукт боюнча бир жолку ай сайынкы туруктуу төлөмдөрдүн өлчөмү | |
| • полная стоимость кредитного продукта, включая основную сумму, проценты, комиссии и иную плату, связанную с получением и обслуживанием кредитного продукта, по состоянию на дату предоставления информации / насыялык продуктун толук баасы, анын ичинде маалыматты берген датага ылайык негизги сумманы, пайыздарды, комиссияларды жана насыялык продукт алуу жана тейлөө менен байланышкан башка төлөмдөрдү эске алуу зарыл. | |
| • права клиента / кардардын укугу | |

- выражает свое безусловное согласие на раскрытие Банком третьим лицам в устной или письменной форме, а также иным способом, включая публикацию в средствах массовой информации, сети интернет и на любых других ресурсах, демонстрацию в публичной обстановке, отражение в деловых

ЗАО «Демир Кыргыз Интернэшнл Банк»
Заявление на предоставление кредитного продукта для компаний
/«Демир Кыргыз Интернэшнл Банк» ЖАК
Компаниялар үчүн насыялык продукту берүүгө арыз

документах и рекламных материалах информации о фирменном наименовании Заявителя, проектах, реализуемых Заявителем при финансировании Банка, объемах финансирования таких проектов и деятельности Заявителя со стороны Банка, включая общую сумму финансирования, с правом использования товарного знака (логотипа) Заявителя, в целях освещения деятельности Банка.

/ Банк тарабынан үчүнчү жактарга оозеки же жазуу түрүндө, ошондой эле башка ыкма менен, анын ичинде жалпыга маалымдоо каражаттарында, Интернетте жана башка каалаган каражаттарда ачып берүүгө, коомдук жайда көрсөтүүгө, деловой документтеринде жана жарнамалык материалдарда Арыз ээсинин фирмалык аталышы, Банктын каржылоосу менен Арыз ээси жүзөгө ашырган долбоорлор, ушундай долбоорлорду каржылоонун көлөмү, Банк тарабынан Арыз ээсинин ишмердүүлүгү, анын ичинде каржылоонун жалпы суммасы жөнүндө маалыматтын чагылдырылуусуна Банктын ишмердүүлүгүн көрсөтүү максатында Арыз ээсинин соода белгисин (логотип) колдонуу укугу менен шартсыз макулдугун берет.

Подписанием настоящего заявления я подтверждаю свой выбор заключения договора на следующем языке (отметить необходимое):/ Бул арызга кол коюу менен, мен төмөнкү тилде келишим түзүүнү тандап алгандыгымды тастыктайм (талап кылынгандыгын тандаңыз):

- кыргызский язык/кыргыз тили
- русский язык/орус тили
- английский и русский языки/англис жана орус

Уполномоченные подписи заявителя/
Арыз ээсинин ыйгарым укуктуу колдору

М.П./М.О.

Дата/Датасы

Ф.И.О., должность (печатными буквами) / Толук аты, кызматы (басма тамгалары менен)